

3. 街なかとの連携プログラム

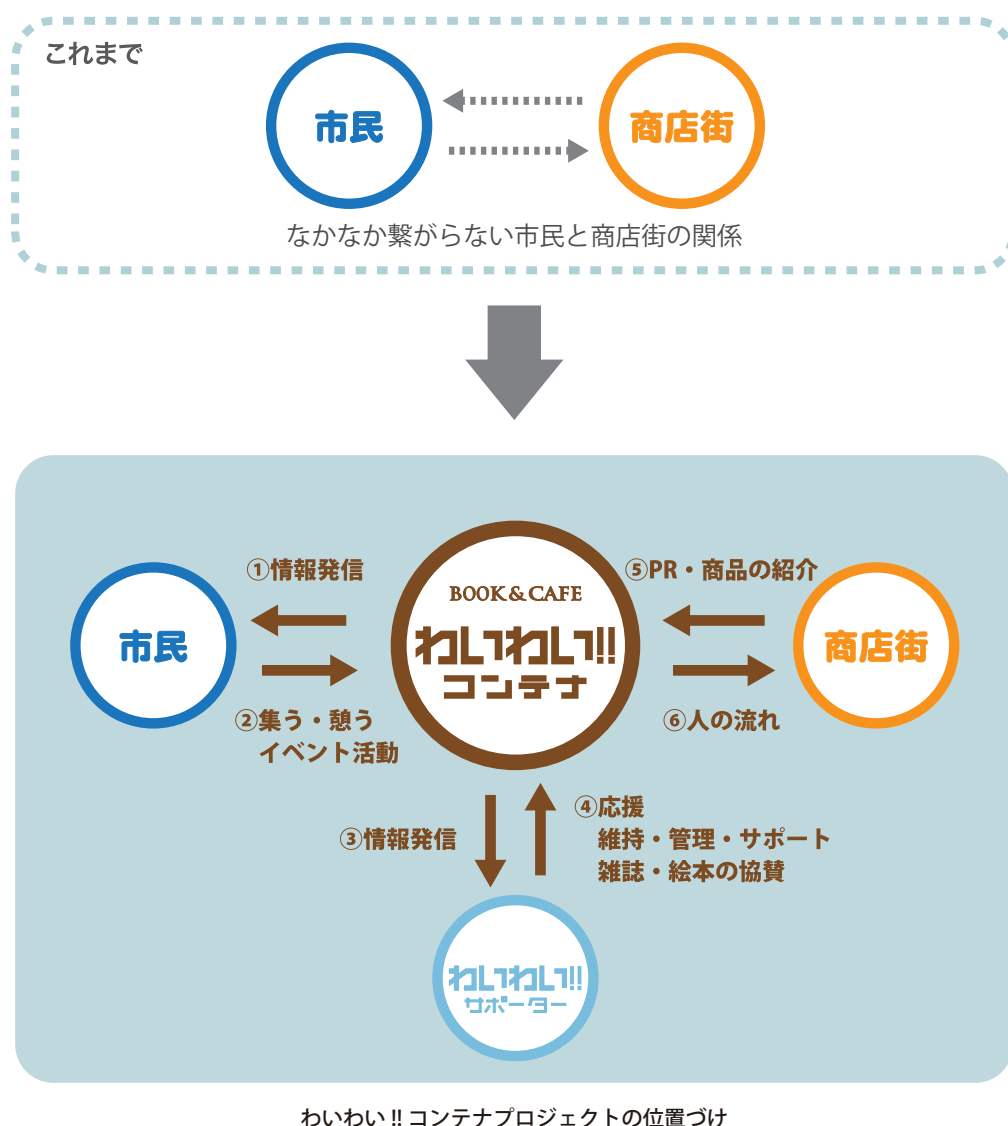
街なかの賑わいを再生するために重要なことは、まず人々が街なかを訪れるきっかけをつくることである。

そのきっかけづくりとして設置した「わいわい!!コンテナ」には、佐賀では入手が困難な海外雑誌も含め、幅広い年代のニーズに応えるおよそ100種に及ぶ雑誌のほか、絵本やマンガに限定した図書館というプログラムと、子どもたちがのびのびと遊ぶことができる芝生広場を用意し、夜の「飲み屋街」となりつつある街なかに、昼間の時間を消費する空間を提供した。

しかし、街なか全体の賑わいを再生していくためには、一定の場所に人を集めるだけでなく、街を訪れた人に街なかを回遊してもらうことがポイントである。そのためには、回遊動線となる商店街との連携や、街の魅力を向上させるための仕掛けが必要である。

「わいわい!!コンテナ」を訪れた人に、近隣の商店街にも足を向けてもらうための試みとして、近隣商店街の情報発信のための掲示板の設置や、ランチマップの制作・配布など、近隣商店街と連携するための取り組みを行った。

また、定期的に未就学の子どもの対象とした教室の開催や、地元アーティストによる市民参加型のイベントを開催するなど、コミュニティ活動の場としての活用を試みた。



1) 情報の収集と発信

(1) わいわい!!コンテナ WEBサイトの開設

- ・社会実験「わいわい!!コンテナ」の趣旨や目的、その他の情報を広く市民の方々に周知し、情報を発信するためのツールとしてホームページを制作した。
- ・ホームページ上では、この社会実験の意義や街なかの再生に向けた目標を市民の方々に共有してもらうための試みとして、「わいわい!!コンテナ」の取組みを応援してくれるサポーターの登録募集を行った。(※ 登録者数 | 86名)



わいわい!!コンテナのホームページ | <http://www.waiwai-saga.jp/>

■ 国別サイトアクセス数 2011/07/03 – 2012/01/31

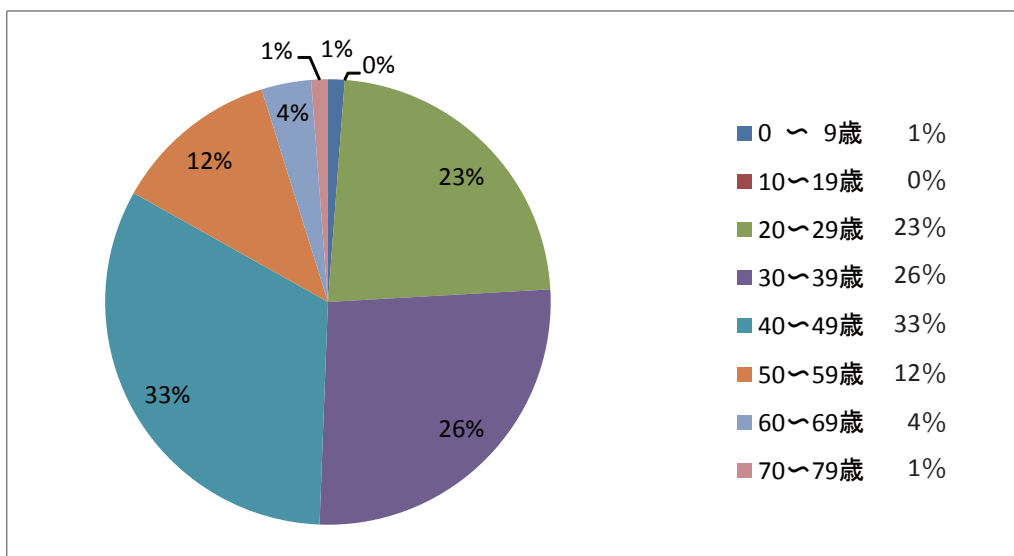
国	訪問数
日本	5,965
アメリカ	30
その他	41
計	6,036

■ 都道府県別サイトアクセス数 | 2011/07/03 – 2012/01/31

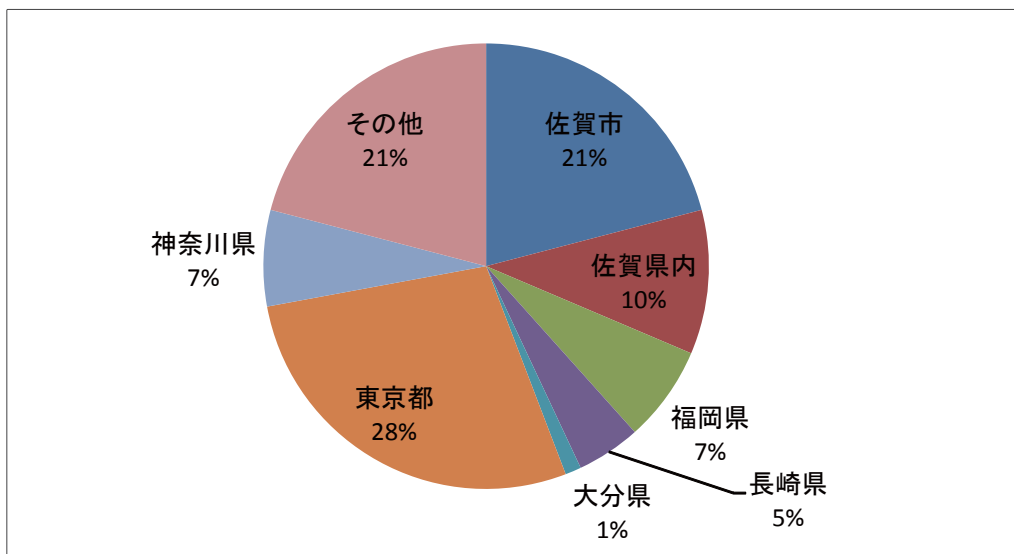
NO.	都道府県	訪問数
1	佐賀	1,880
2	東京	1,726
3	福岡	535
4	大阪	225
5	神奈川	155
6	鳥取	107
7	宮崎	104
8	北海道	78
9	長崎	75
10	愛知	74

NO.	都道府県	訪問数
11	群馬	71
12	静岡	71
13	千葉	65
14	埼玉	63
15	京都	56
16	兵庫	52
17	島根	50
18	熊本	44
19	大分	43
20	宮城	37

■ サポーター登録者の年齢層



■ サポーター登録者の居住地域



サイトを閲覧した人の数に対する登録率が低い結果になったのは、佐賀におけるインターネット利用率が低い（都道府県別普及率は37位）こと、また登録フォームに名前・メールアドレスのほか、生年月日、任意ではあるものの住所・連絡先などの入力欄があったため個人情報の流出を懸念した可能性があると考えられる。

しかしながら、地元佐賀以外の県外からも多数のアクセスがあったのは、雑誌への掲載などが有効に働いたためと考えられる。

この社会実験の取組みに対する関心の深さが表れていると言える。

(2) わいわい!! タイアップ店舗の登録募集

近隣商店街の店舗に向けてタイアップ店の登録を呼びかけ、コンテナ内へのPRチラシの設置や、掲示板コーナー、ギャラリースペースを活用した情報発信の促進を図った。また、コンテナ内で焼き菓子などの受託販売や、来館者から希望があった場合、コンテナへの出前等の取り次ぎを受け付けるなど、商店街と来館者をつなぐ役割を果たした。

平成23年8月吉日
佐賀市街なか再生会議

商店街のみなさまへ

わいわい!! ココチャの活用について | ご案内

季節では夏の終わりとなりまだまだ暑い日が続きますが、皆様ますますご健勝のほど、お喜び申し上げます。


この度、去る6月11日、旧頼朝銀行跡地においてオープンした「わいわい!! コンテナ」の活用について、中心市街地商店街の皆様にご案内申し上げます。

この社会実験は、街なかを賑わいを取り戻すための取り組みとして、コンテナを使った図書館と広場を設置することで、たくさんの方に継続的に街なかを訪れていただくことを期待して実施しております。

コンテナ図書館には、国内外から厳選して集めた雑誌や、絵本、マンガがあります。外には、松原川に面した心地よいテラスや、皆さんのアイデアで自由に使える芝生広場があります。小さな子ども達からお年寄りの方々まで、世代を超えて楽しめる空間を用意しました。

お陰さまでオープン以来、およそ3か月間で述べ5000名の方々にご来場いただいております。街なかにおける平日の昼間回遊人口も少しずつ増加傾向にあります。しかし一方で、来場者アンケート調査の結果では、「街なかのお店の情報が欲しい」「コンテナで食べ物の販売をして欲しい」「コンテナに出前をお願いできないか?」...等のご意見も多数頂いております。

そこで、わいわい!! コンテナでは、スタッフから来場者への案内の他、ウェブサイトなども利用しながら商店街の情報を市民の皆さんに向けて広く発信し、商店街と市民をつなぐ役割を果たしていきたいと思っております。またコンテナ内には掲示板コーナーやギャラリースペースもありますので、ぜひお店のPRやイチオシメニュー、商品のご紹介に活用下さいませよう、お願いいたします。


■ご利用案内

- 01 チラシ・ショップカード・メニュー等の設置
- 02 掲示板へのPR書き込み
- 03 コンテナスタッフに委託しての販売
- 04 商品の見本設置
- 05 出前サービス
- 06 その他

■注意事項

- ・スタッフに委託しての飲食類の販売は、衛生管理上問題のない生もの以外としてください。また、品目ごとの数量表とつり銭のご用意をお願いします。



■ご利用申し込み | 別紙タイアップ店カードに必要事項を記入の上、「わいわい!! コンテナ」スタッフにお渡し下さい。

■利用に関するお問合せ | 「わいわい!! コンテナ」運営事務局 NPO 法人まちづくり機構 ユマニテさが

〒840-0826 佐賀市白山2-7-1 エスプラッツ2F
tel : 0952-22-7340 / fax : 0952-22-7346

佐賀 わいわい!! コンテナプロジェクト | <http://www.waiwai-saga.jp>

- 主催 | 佐賀市街なか再生会議
- 事務局 | NPO 法人まちづくり機構ユマニテさが
- 実施期間 | 平成23年6月11日～平成24年1月末(無休、年末年始を除く)
- 時間 | 午前10時～午後7時(冬季は午後6時まで)
- 設備等 | 世界の雑誌、絵本、マンガなど(図解用)写真、絵の展示スペース 掲示板 テーブル20台 イス60席 トイレ(男女各1) ミニラルウォーター、お湯(ミルク用)の提供(セルフサービス)
- 施設管理 | 常駐平日2名、休日3名を配置 施設全体管理、来場者へ施設の案内、周辺店舗の案内等を実施
- 効果の把握 | アンケート、ヒアリング及び来場者数の測定等
- その他 | 駐輪場有り、駐車場は周辺民間駐車場(共通駐車券利用施設推奨)

No. _____ (事務局記入欄)

わいわい!! タイアップ店カード

記入日 | 2011 年 月 日

店舗名	(仮りがな)
代表者氏名	(仮りがな)
住所	(仮りがな)
電話 / F A X	tel 0952- / fax 0952-
ホームページ	http://
定休日	
営業時間	昼 時 ~ 時 夜 時 ~ 時
利用項目 (しを記入)	<input type="checkbox"/> 設置 チラシ ショップカード メニュー <input type="checkbox"/> 掲示板 <input type="checkbox"/> スタッフへの委託販売(販売物:) <input type="checkbox"/> 出前 配達可能時間 / : ~ : <input type="checkbox"/> 出店 設置希望期間 / 月 日 ~ 月 日 ※お申込みが多数の場合、ご希望に添えない場合もありますのでご容赦下さい。
PRコメント	
備考	

わいわい!! コンテナのタイアップ店に登録頂きましてありがとうございました。

わいわい!!コンテナ事務局: 特定非営利活動法人 まちづくり機構ユマニテさが
TEL: 0952-22-7340
URL: <http://www.humanite-saga.com/>

(3) 街なかランチマップの作成・配布

「わいわい!!コンテナ」から徒歩5分圏内でランチ営業を行っている店舗のインフォメーションマップを作成し、コンテナ内に設置・配布することで、近隣の飲食店への回遊促進を図った。

わいわい!! 街なか Lunch MAP

わいわい!! から徒歩5分圏内! コンテナ

01. アール・スタイル・ダイニング
02. Bushi Bar 八木
03. さくらや
04. 白山堂
05. さん八
06. 白うさぎ
07. 八幡
08. 餃亭
09. 水鏡うなぎ
10. 中の小路 そば館
11. ファミリーレストラン
12. 和食 仙蔵 (昔まよう)
13. スイグティ イタリーボン
14. 中華の店 餃亭
15. とんかつの店 玉かつ
16. うどんの店 龍どころ
17. カフェコンソワレ
18. アリュエ
19. 和食 仙蔵 (昔まよう)
20. 高岡
21. 三九ラーメン
22. 夜叉香
23. 龍崎食堂
24. レストランマール
25. 松屋うどん
26. ドンキホーテ
27. トネリコ カフェ
28. うどん 今泉
29. カネヤ中島
30. キングキッチン
31. ちんちん (ちんちん)
32. 炭焼ラーメン おちよ 白山店
33. 日曜館 (ひんであい)
34. 龍風カフェ
35. 龍風 (うら)
36. にしら
37. ぎょうざ屋
38. 光陽館
39. 一丁自炊堂
40. 博多ラーメンのんこ
41. DINING CAFE REGALO
42. 焼肉 川焼
43. 洋食自炊亭
44. タイマーカリアルフリアキッチン
45. シアターシエマ
46. eLight cafe
47. 在賢のくら美焼しか田 おゆき
48. ちんちん
49. 龍崎とらい
50. さが自炊堂 龍丸
51. チャイニーズレストラン JOTAK
52. さがんげとらん 龍乃 焼肉店

自由に持ち帰りができるランチマップ

2) 市民との協働による整備

地域住民が自ら整備に参加することで、住民同志のつながりを再構築しながら、互いに「共有(シェア)する心」を育むことを目指した。

(1) 芝生広場の整備

コンテナ前の広場の芝は、芝張りイベントを開催して地域住民の方々や子どもたちとの協働によって整備した。当日はあいにくの雨天にも関わらず、地域の方々や子どもたち50名が参加し、街なか再生会議のメンバーと協力して芝張りを行った。



5/28 開催 芝張りイベント「しばふであそぼ!!」のポスター



地域住民の方々と子どもたちによる芝張り



芝張りに参加した地域住民の方々と子どもたち

(2) デッキの整備

デッキは、塗装から組み立て、設置まですべて手作りで行った。現地での設置作業にはまちづくり活動をしている学生の参加もあった。

(3) レンガの小道整備

レンガ舗装の小道は、オープン前夜に街なか再生会議と、仕事を終えた市職員の有志によって完成させた。



デッキの製作



レンガ舗装の製作

3) 街なかに人を呼び込むイベントの開催

デッキや芝生広場は、日常は市民の憩いの場として利用され、週末や休日には催しやイベントスペースとしても積極的に活用された。

毎月第3・第4土曜日に定期開催されている「さがし街なかにぎわい土曜祭」は従来の会場に加えて「わいわい!!コンテナ」でも開催されるようになったことで会場が分散され、参加者が会場から会場へと移動することにより、街なかを回遊する効果が見られた。

(1) 「わいわい!!コンテナ」・デッキ・芝生広場を活用して開催された主なイベント

芝張りイベント | 5/28 (土) 開催
地域の住民・子どもたちと広場の芝張り体験

「わいわい!!コンテナ」オープニングイベント | 6/11 (土) 開催
あいにくの雨天にもかかわらず、地域の320名の方々が来場。



6/12 西本新聞

6/12 佐賀新聞



ドリームアーティスト大志：写真展 | 6/19～26 開催：ギャラリーとして初めての企画展



キッズのための夕涼みコンサート | 8/27 (土) 開催：芝生の上でくつろぎながらのコンサート



タグ鬼ごっこ大会 | 8/28 (日) 開催：芝生広場を駆け回る子どもたち



「子どもたちの本の交換会」「一輪古本市」「ブックトーク」参加者募集中
詳細は公式サイト、またはお電話にてお問い合わせ下さい。
＜公式サイト＞ <http://book-marcha.com/>
＜お問い合わせ先＞ まちづくり連絡コミュニティさが（エスプラッツ2F）
TEL: 0952-22-7341

BOOKマルシェ佐賀2011 田中真知子

10/22(土)・23(日)
今年もまた「本」があなたを待っています。
さまざまな本たちと本と出会う2日間!!
詳しくは公式サイトで!

「本」でつながる人と街!

10/22(土)「子どもたちの本の交換会」、「ブックトーク」
10/23(日)「一輪古本市 in BOOKマルシェ佐賀」、「ブックトーク」
「ブックレシビレストラン」 開催日: 10/22(土)～31(日)

であい～ぐるぐるめぐる本の里～ <公式サイト> <http://book-marcha.com/>

※「子どもたちの本の交換会」(10/22)はわいわいコンテナ
※「一輪古本市 in BOOKマルシェ佐賀」(10/23)はわいわいコンテナ(延岡市東区4-6-6)で開催
※「ブックトーク」(10/22・23)はわいわいコンテナ
※「ブックレシビレストラン」(10/22)は11時～11時30分(途中の敷地)

BOOK マルシェ佐賀 2011 | 10/22 (土)・23 (日) 開催

BOOK & CAFE
わいわい!!!
コンテナ

FM佐賀おでかけ放送局
わいわいコンテナで街なか生放送!

ラジオがコンテナにやってくる

12/3 SAT 12:00 ~ 15:30

タイムスケジュール

12:00-12:40 FM佐賀公開生放送
13:00-14:30 高校生・大学生DJによる 番組公開収録 (前日収録)
15:00-15:30 ママと一緒に読書会
～トリアマアフレによる～

FM佐賀 産地 紀美子
パーソナリティ

主催 錦エフエム佐賀
協力 NPO法人 まちづくり連絡コミュニティさが

FM 佐賀公開収録 | 12/3 (土) 開催



BOOK マルシェの様子。芝生広場では出店者とお客様が和気あいあいと会話をを楽しむ様子が見られた。

■ 街なかランチフェスティバル | 10/22 (土) 開催

「わいわい!!コンテナ」と沿道・近隣の8店舗が協力し、道路を車両通行止めにして歩行者に開放した。また、テーブルを出してランチフェスティバルを開催し、商店街との連携と波及効果を検証した。また、BOOKマルシェとの共催により街なかの新たな楽しみ方を提案し、集客効果を検証した。



場所 | 佐賀市松原 2丁目復興通り (わいわい!! コンテナ東側通り)
 日時 | 2011年10月22日(土) 11:00~15:00 (雨天決行)
 ※ 当日の10:00~16:00までは車両通行止めになります。

<p>【出店】</p> <p>風庵 (ういづ)</p> <p>季節</p> <p>タイマーカリアルフォルニアキッチン</p> <p>カフェあくび</p> <p>ケーキの工房</p>	<p>【デリバラーズ】</p> <p>えびすカフェ</p> <p>サウス・キッチン</p> <p>まが自前焼き 西丸</p> <p>きょうば屋</p>
--	---

SPRINT
 わいわい!!
 コンテナ

街なかの一帯を歩行者天国にし、道路にイス・テーブルを出して、1日限りの「ランチの街歩き」を開催します。今般、沿道・デリバラーズ協賛して頂くのは、街なかの美味しいお店が店舗を開放して頂くの下、大家にはお返しにランチを差し上げたいです。たくさんのお来店お待ちしております!!

TEL | 佐賀市街なか再生会議 0932-22-7348 FAX | 0932-22-7348 URL | http://www.hanamachi-saga.com/



一定時間車の通行を止めたことにより、安心して開放的な気分でランチを楽しむ来場者の様子。
 賑わいが沿道まで出ることによって、イベントの開催を知らなかった人にも立ち寄る動機を与えることができる。

(2) 定期的に開催されたイベント・コミュニティ活動

■ さがし街なかにぎわい土曜祭 音楽祭 | 毎月第3土曜日開催

これまで656広場、佐賀玉屋ふるさと館跡で開催されていた音楽祭を、新たに「わいわい!!コンテナ」でも開催された。

同時に2箇所の会場で開催されるため、来場者が「わいわい!!コンテナ」⇄ふるさと館跡間、「わいわい!!コンテナ」⇄656広場間の動線を歩いて回遊する姿が見られた。



■ さがし街なかにぎわい土曜祭 わいわいキッズタウン | 毎月第4土曜日開催

佐賀の未来を担う子どもたちを対象として開催されたわいわいキッズタウンは、ワークショップ形式でアートの楽しさを体験できるイベントである。地元佐賀在住の画家、立石 覚氏の協力を得て繰り広げられるアート教室は時には芝生広場で、時にはコンテナの中で、地域の方々が親子で楽しむ姿が見られた。



■ GENKIランゲージセンター：わいわい!!コンテナで英語にふれよう 英語であそぼう

| 毎週火曜日開催

げんきランゲージセンターの協力によってスタートした未就学の小さな子ども向け英語教室「英語にふれよう・英語であそぼう！」は、当初夏休み限定の企画であったが、参加したお母さんたちからの希望により、社会実験終了の1月まで週1回、計21回開催された。

天気の良い日に子どもたちが芝生広場で遊びながら英語にふれ、楽しんでいる様子が毎週見られ、その光景が次第に定着していった。

このような持続的な活動の様子が日常の風景となることで、街なかの賑わいに繋がっていく。



夏休み限定企画
英語で絵本の読み聞かせをしています!!

期間:8月2日~30日(毎週火曜日)
時間:午前11時~11時30分
内容:子供たちに英語で絵本・本の読み聞かせ、歌・ゲーム、天気が良ければ芝生の上でおにごっこなどなど、来てからの楽しみ。
講師:げんきランゲージセンター
ジョン・リック・ルミコ



It's story time !!!

子供たちが遊んでいる間お母さんは「空きりビング」で読書をしながら涼める! 小さなお子さん連れでお願いします。



英語にふれよう・英語であそぼう!の様子。このような日常の活動の風景が街なかに賑わいをもたらしていた。

(3) 大学やその他の団体と連携して開催されたワークショップやイベント

■ シェリ・ブラウン ダンス公演 | 6/25 (土) 開催 (佐賀在住のアーティストグループと連携)

Dance
Sheri Brown
Fairy Trip
marron(guitar)
2011.6.25
start:18:00~
入場無料
opening act
17:00~
Chikara Yoshida
(saxophone)

■公演終了後交流会(有料、学生割引有)
※別会場にて開催予定

place:旧 親和銀行跡地 佐賀コンテナプロジェクト会場
(佐賀市松原2-2)
tel:090-5083-1693(城野)
mooktank19831122@yahoo.co.jp
090-1963-0800(大車)
【佐賀現代アート開示板】 <http://d.hatena.ne.jp/sagageijyutu/>



Sheri Brown (www.sheribrown.com)
シアトル在住。舞臺の世界に入って過去12年間にわたり、東欧アメリカをはじめ、アジア、ヨーロッパ各地をまわり、100人以上のさまざまなジャンルのさまざまなアーティストと共演し各地で好評を得る。現在、DAIPAN butoh(www.daipanbutoh.com)のアーティストプログラムディレクターとして2010年のシアトル舞臺フェスティバルを企画。2011年6月、2012年のシアトル舞臺フェスティバルの開催に向け活動中。



アメリカ(シアトル)在住のダンサー、シェリ・ブラウンさんを招いてのコンテンポラリーダンス公演の様子

■ 「まちなかアキチリビング」ワークショップ | 7/3 (日) 開催 (佐賀大学地域連携デザイン工房と連携)

わいわい!! コンテナプロジェクト
saga container project × saga university
『まちなかアキチリビング』ワークショップ
公開プレゼンテーション 市民投票

いま佐賀市中心市街地に求められるパブリックスペースとは?
2011.07.03(sun) 14:00 START in わいわい!! コンテナ

■ワークショップ
受付開始 13:30
開始 14:00
予定によるデザイン提案 14:15-15:30
参加による発表 15:30-15:45
ディスカッション 15:45-16:15
表彰 16:15
散会 16:30
※当日は、参加費としてお振替いたします

佐賀大学の学生たちが、「いま佐賀市中心市街地に求められるパブリックスペースとは？」という問いに対して、さまざまなアプローチからそのあるべき姿を考えます。そして、具体的デザインとして、コンテナの外に地域のための日常的なコミュニケーションの場を提案します。公開プレゼンテーションでは、市民投票とディスカッションにより実施に向けた1案を決定します。多くの方々のご参加をお待ちしております。

主催:佐賀大学地域連携デザイン工房
共催:佐賀市街なか再生会議
後援:佐賀市
協力:NPO 法人まちづくり機構
ユマニテさが

お問い合わせ
佐賀大学大学院工学系研究科
地域連携デザイン工房
講師:田口陽子
TEL/FAX:0952-28-8615
E-mail: ylaguchi@cc.saga-u.ac.jp



デザインワークショップについて... 2011.06.25(sat) - 06.26(sun) in 実験住宅「まちなか」ほか

佐賀のまちなかに「暮らす」こと、「遊べる」こと
の両方を両立させるためには、「パブリックスペースのありか」をどう考えるかが重要となる。学生たちがコンテナ広場の外観デザインを提案します。講師には「佐賀わいわい!!コンテナプロジェクト」の仕立人である建築家の田口陽子(ワークデザイン)をお招きし、「佐賀のまちなかプロジェクト」として開催します。事前のみならずからのお見つけと投票をお願ひさせていただきます。

2011.06.25	06.26
09:00 受付	09:00 市民投票開始
10:00 開会・説明会	10:00 市民投票終了
11:00 まち再生案発表	11:00 市民投票結果発表
12:00 市民投票	12:00 市民投票結果発表
13:00 ディスカッション	13:00 ディスカッション
14:00 ディスカッション	14:00 ディスカッション
15:00 ディスカッション	15:00 ディスカッション
16:00 ディスカッション	16:00 ディスカッション
17:00 ディスカッション	17:00 ディスカッション
18:00 閉会	18:00 閉会



「街なか」に求められるパブリックスペースのあり方」をテーマに開催されたワークショップ。学生たちによる公開プレゼンテーションと、市民投票による公開審査も行われた。

1位を獲得した「ぼちぼちきゅーびっく」は後に学生自らによって製作され、子どもたちに人気の遊具となった。

■ 東日本大震災復興支援 大学コンソーシアム祭 | 12/11 (日) 開催

※ 主催 / 佐賀県内6大学による連合

**東日本大震災復興支援
大コン祭**
大学コンソーシアム佐賀主催

平成23年3月11日、東日本大震災が発生以来、佐賀県内で学ぶ大学生として復興のために様々な取り組みを行い、今も自分たちにできることについて真剣に考えています。そして、復興支援のひとつとして大学コンソーシアム祭（略して「大コン祭」）を開催することになりました。当日は精いっぱい取り組んでいきたいと思っておりますので、一人でも多くの方に足をお運びいただき、大学生の活動に対し応援をしていただけたら幸いです。

日時
平成23年12月11日(日)
10:00～15:00

場所
佐賀市松原2丁目2-7

内容
ネイルサービス
ハンドマッサージ
フリーマーケット
自転車点検
被災地物品販売
被災地支援活動報告
募金活動
DVD放映

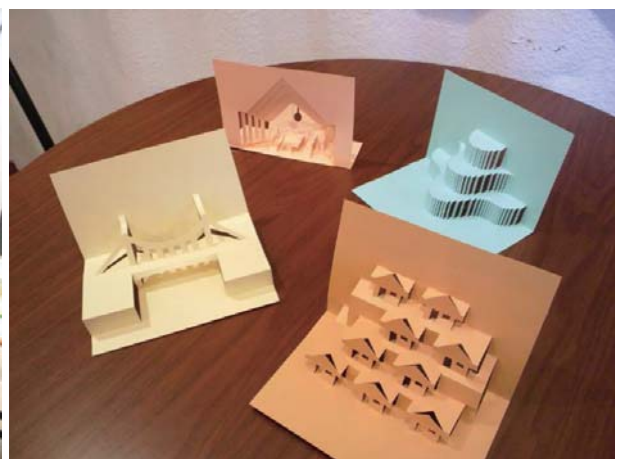
※一部変更の可能性あります

大学コンソーシアム佐賀事務局
TEL: 0952-28-8892 FAX: 0952-28-8170
URL: <http://www.saga-cu.jp/>



県内の大学生が主体となって、震災復興支援イベントを企画・開催し、被災地支援の報告や、募金活動、フリーマーケットなどを行った。

■ おりがみ建築教室 | 12/23 (金) 開催 ※ 主催 / 佐賀県建築士会 青年部



佐賀県建築士会 青年部に所属する建築士有志による「おりがみアート教室」子どもたちもハサミを片手に真剣な様子。世代を超えた交流が生まれた。